



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 Fax (773) 257-7099

• [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org) • [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

**MARCH 20, 2022**  
**THIRD SUNDAY OF LENT**

Tercer Domingo  
de

# CUARESMA

20 de marzo de 2022



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © PD-Wikimedia. *Moses before the Burning Bush* by Domenico Fetti  
Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

“Quítate las sandalias,  
porque el lugar  
que pisas es  
tierra sagrada”.

Éxodo 3:5

### MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 a.m. LUNES *Bilingual*  
TUESDAY 8:30 a.m. MARTES *Español*  
WEDNESDAY 8:30 a.m. MIÉRCOLES *Bilingual*  
THURSDAY 8:30 a.m. JUEVES *Español*  
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO  
4:00 p.m. *English*  
6:00 p.m. *Español*

SUNDAY | DOMINGO  
9:00 a.m. *English*  
11:00 a.m. *Español*  
1:00 p.m. *Español*

### HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

### CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES  
SATURDAY 3:00 p.m. SABADO

### OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. LUNES  
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. MIÉRCOLES  
THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 p.m. JUEVES  
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. VIERNES

### OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY  
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

### FOLLOW US | SIGUENOS

 @blessedsacramentchicago

[www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

**Saturday, March 19, 2022**

**ST. JOSEPH, SPOUSE OF THE BLESSED VIRGIN MARY  
VIGIL MASSES: THIRD SUNDAY OF LENT**

**4 pm** †Inocencio Diaz  
†Betty Boyle  
†Joseph Marszalek  
†Joseph & †Madeline Pacana  
Health: Judy Heidewald  
**6 pm** †Almas del Purgatorio  
†Manuel Sánchez  
†Roberto Sánchez

**Sunday, March 20, 2022**

**THIRD SUNDAY OF LENT**

**9 am** Community Mass  
**11 am** Misa Comunitaria  
**1 pm** Misa Comunitaria

**Monday, March 21, 2022**

**8:30 am** †MaryRose Gula

**Tuesday, March 22, 2022**

**8:30 am** †Almas del Purgatorio

**Wednesday, March 23, 2022**

**ST. TURIBIUS OF MOGROVEJO**

**8:30 am** †Eusebia Flores

**Thursday, March 24, 2022**

**ST. OSCAR ROMERO**

**8:30 am** †Yolanda Arroyo

**Friday, March 25, 2022**

**THE ANNUNCIATION OF THE LORD**

**8:30 am** †Carol Nolan  
†Deacon Dismas Fernandez  
**12:00 pm** Stations of the Cross  
**7:00 pm** Via Crucis

**Saturday, March 26, 2022**

**VIGIL MASSES: FOURTH SUNDAY OF LENT**

**4 pm** †Celia Lopez  
†Deceased of the Simon Muñoz Family  
Health: Barbara Duda  
**6 pm** †Manuel Sánchez  
†Juan Guerrero y †Anita Sánchez  
†Cirila Sandoval Rivera

**Sunday, March 27, 2022**

**FOURTH SUNDAY OF LENT**

**9 am** †Florian Ciukaj, Sr.  
†Daniel Pérez  
†Luis Arellano Guerrero  
†Marlene Hyland  
Health: Dorothy Daliege  
**11 am** †Octavio Cazarez  
†María Elena Barrera  
†Mario Rodríguez  
†Cesario Galván  
†Cirila Sandoval Rivera  
†Leocadio Hernández  
**1 pm** Cumpleaños: Giovanni Uribe

**MARCH COMMUNITY MASSES**

**9 a.m.**

**For the Living**

Health: Arlene Foreman  
Florence Kapanowski  
Gary, Dana, & Tony Rogalla  
Theresa Sardiga

**For the Deceased**

†Steve & †Jeannette Adamczyk  
†Anthony, †Josephine, & †Sam Amedeo  
†Matthew & †Alma Baca  
†Dr. James R. & †Mrs. Stella M. Bara  
†Frances Bragiel & † Joanna Kubicki  
†Joseph, †Rose, †Philip, & †Connie Bragiel  
†Charlie & †Ed "Duke" Bryk  
†Victoria Kasprowicz Bujas  
†Ted Byczek & †Ed Topolski  
†Walter Joseph Dwyer  
†Simone Ferguson  
†Al & †Helen Fishleigh  
†James E. Foreman, Jr.  
†Lottie Frederick  
†Eva Gasior  
†Stephanie Gierut  
†Bill & †Adeline Gonerka  
†Harold & Ruth Hergarten  
†Frederick & †Kenneth Johnson  
†Stanley & †Martha Kapanowski  
†Gene Kasprowicz  
†Joseph & † Katherine Kisielowski & Family  
†Stan Kisielowski  
†Sophie, †Stanley, & †Dan Kluk Sr.  
†Charles & †Evelyn Kmiecik  
†Ted & †Mildred Kmiecik  
†George & †Anna Lazar Families

†Walter & †Ann Lechowicz  
†Joan Kasprowicz Marsh  
†Joseph & †Joanne Marszalek  
†Josephine, †Joseph, & †Agata Mikos  
†Helen Paluch  
†Dolores Paluch Pender  
†Jose Rivera  
†Edward, †Josephine, & †Eric Rogalla  
†Rosemary Roll  
†Wojciech & †Agatha Ryba & Family  
†John & †Virginia Rzasas  
†Dr. Steven Sardiga  
†Ray & †Sophie Serva  
†Stephen, †Julia, & †Rev. Jerome Siwek  
†Casimir & †Pauline Skrzynecki  
†Walenty & †Mary Snuzik & Family  
†Janice Wallis  
†Chester & †Florence Wilk  
†Valeria, †Anna, & †John Wilk

**11 a.m.**

**For the Living**

Salud: Familia Villanueva Martínez, Padre Ismael, y Padre Giovanni

**For the Deceased**

†Francisco y †Adalberto Alejandro  
†Herminia Alejandro  
†María E. Barrera  
†Gloria Guzmán  
†Arturo Hernández  
†Juan y †María de Jesús Hernández

**1 p.m.**

**For the Deceased**

†Jacova Garduña  
†Martha Martinez  
†Elvira Negrete

*Pray for us - Oren por nosotros*

**FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS:**

Aureliano Aguilar, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Claudia Bonomo, Domitila de Jesus, Amparo Diaz, Barbara Duda, Arlene Foreman, Bernie Foreman, Bertha Gonzalez, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Eduardo Jimenez, Linda Krasovskis, Bruce Leon, Gary Letten, Carlos Martinez, Gilberto Martinez, Herminio Martinez, Salvador Martinez, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Guadalupe A. Sandoval, Janet Schwark, Patsy Scialabba, Donna Smith, Ernesto Vazquez, Rosendo Villagomez, and Nayeli Villanueva.

**FOR THOSE IN THE ARMED FORCES  
POR AQUELLOS EN LAS FUERZAS ARMADAS:**

Jose Castaneda, Jacquelyn Rivera (*Marines*)



**March 20, 2022**

## **Third Sunday of Lent**

In the Rule of Saint Benedict, the monks are told that their lives should be a “continuous Lent.” At first, this may sound like a negative, difficult thing, or entirely depressing. Rather, it is simply a call to be open and continue growing. In fact, one of the vows that Benedictines profess is *Conversatio Morum*, that is, “conversion of life.” In a nutshell, that is what Jesus is saying this week. We are being called to change our lives. Some people came to Jesus with gossip and a gruesome story about Pilate; Jesus challenged them with a couple of pointed questions, and then related the parable of the fig tree. To put it in context, usually figs blossom within two years, and then can be harvested twice a year. When a tree has been barren three years, it might be best just to remove it, but this is not the approach that Jesus suggested. Rather, the gardener in the parable chose to nurture the tree, fertilizing it with dung. He was not willing to give up on it.



## **GROWTH**

There are times when we may feel our lives are covered in dung, and we lie dormant through a plethora of difficult and painful moments. But Jesus is calling us to use this time, to draw strength from it, to use the dung in our lives as fertilizer, to begin a slow and steady transformation to a new and better place, until we too can bear fruit. Growth is always a process, and we have to start somewhere. While there is always a call to repentance and conversion, we are blessed with a God who is loving enough and patient enough to wait for us to come to our senses, however long that may take. This Lent we are being called to life. We are called to repent. We are called to be nurtured and fertilized and take the time and effort to grow.

Today's Readings: Ex 3:1-8a, 13-15; Ps 103:1-2, 3-4, 6-7, 8, 11; 1 Cor 10:1-6, 10-12; Lk 13:1-9

Copyright © 2022, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158, 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approbation.

**20 de marzo de 2022**

## **Tercer Domingo de Cuaresma**

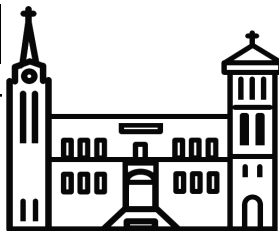
En la regla de san Benito, se dice a los monjes que su vida deber ser una “Cuaresma continua”. Al principio, esto puede sonar como algo negativo, difícil o totalmente deprimente. Más bien, es simplemente una llamada a estar abiertos y seguir creciendo. De hecho, uno de los votos que profesan los benedictinos es la *Conversatio Morum*, es decir, la “conversión de la vida”. En pocas palabras, eso es lo que Jesús está diciendo esta semana. Estamos llamados a cambiar nuestras vidas. Algunas personas se acercaron a Jesús con chismes y una historia espantosa sobre Pilato; Jesús los desafió con un par de preguntas punzantes, y luego relató la parábola de la higuera. Para ponerlo en contexto, normalmente los higos florecen en dos años, y luego se pueden cosechar dos veces al año. Cuando un árbol lleva tres años estéril, lo mejor sería eliminarlo, pero este no es el enfoque que sugirió Jesús. En cambio, el jardinero de la parábola optó por nutrir el árbol, fertilizándolo con estiércol. No estaba dispuesto a abandonarlo.

## **CRECIMIENTO**

Hay momentos en los que podemos sentir que nuestras vidas están cubiertas de estiércol, y nos quedamos dormidos en una plétora de momentos difíciles y dolorosos. Pero Jesús nos llama a utilizar este tiempo, a sacar fuerzas de él, a utilizar el estiércol de nuestras vidas como abono, a comenzar una transformación lenta y constante hacia un lugar nuevo y mejor, hasta que nosotros también podamos dar fruto. El crecimiento es siempre un proceso, y tenemos que empezar por algún sitio. Aunque siempre hay una llamada al arrepentimiento y a la conversión, hemos sido bendecidos con un Dios que es lo suficientemente amoroso y paciente como para esperar a que entremos en razón, por mucho tiempo que nos lleve. En esta Cuaresma se nos llama a la vida. Estamos llamados a arrepentirnos. Estamos llamados a ser alimentados y fertilizados y a tomarnos el tiempo y el esfuerzo para crecer.

Lecturas para hoy: Ex 3:1-8a, 13-15; Sal 103 (102):1-2, 3-4, 6-7, 8, 11; 1 Cor 10:1-6, 10-12; Lc 13:1-9

## OUR PARISH



### DATES TO REMEMBER FOR THE WEEK OF MARCH 20 - 26:

**Divine Mercy Chaplet prayed at 3 pm**  
**Rosary prayed at 7 pm**

*(Pray these prayers from your homes, for the intention of ending the pandemic. Please call the parish office if you would like to join this prayer chain. So far, we have 17 participants.)*

**Monday/lunes, March 21:** Dave Brady Memorial Food Pantry, 11:30-2 pm, OLCG church basement  
Reunion de Lectores, 6:30-8:30 pm, church hall/salon de la iglesia  
Book Club, 6:30 pm, office basement

**Tuesday/martes, March 22:** Parish Office Closed

**Wednesday/miercoles, March 23:** Lectio Divina, 7pm, salón de la iglesia

**Thursday/jueves, March 24:** Hora Santa y Confesiones/  
Holy Hour & Confessions: 7 pm, Iglesia /Church

**Friday/viernes, March 25:** 12 Noon: Stations of the Cross  
7 pm: Via Crucis

**Saturday/sabado, March 26:** Religious Education/  
Educación Religiosa: 10 am-12 pm, Catechetical Center/  
Centro Catequético  
Confessions, 3 - 3:45 pm  
Adoración Nocturna, 8:45 pm, iglesia/church

## NUESTRA PARROQUIA

### STATIONS OF THE CROSS ON FRIDAYS OF LENT

**VIA CRUCIS**  
**LOS VIERNES DE CUARESMA**



**12:00pm (English)**

**7:00pm (Español)**



**Congratulations**  
to our parishioner,

**Jose Negrete,**  
for achieving  
status as a  
Third Degree  
Knight in the

Daniel Dowling Knights of Columbus  
Council 1063!

### ADORACIÓN NOCTURNA

**Los invitamos a la Adoración Nocturna**

Sábado, 26 de marzo  
8:45 pm

Templo de San Pedro y San Pablo  
3745 S. Paulina St.



### MARCH 25: ANNUNCIATION OF THE LORD

**Prayer by Blessed James Alberione**  
**(Founder of the Daughters of St. Paul)**

Queen of heaven and earth, daughter of the Father, Mother of the Divine Son, spouse of the Holy Spirit, I praise God for the unique grace given to you. Mary, you became the great Mother of our Divine Savior, our Master, true Light of the world, uncreated Wisdom, source of all Truth and first Apostle of Truth. You gave the world the book to read, the eternal Word. For this I bless the Holy Trinity and I ask you to obtain for me the grace of heavenly wisdom, to be a fervent disciple of Jesus and to be lovingly devoted to the Church, the pillar of truth. Make the light of the Gospel shine to the farthest bounds of the earth. Queen of the Apostles, pray for us! Amen

### 25 DE MARZO: ANUNCIACIÓN DEL SEÑOR

**Oración del Beato Santiago Alberione**  
**(Fundador de las Hijas de San Pablo)**

Reina del cielo y de la tierra, hija del Padre, Madre del Hijo Divino, esposa del Espíritu Santo, alabo a Dios por la gracia única que te ha concedido. María, te convertiste en la gran Madre de nuestro Divino Salvador, nuestro Maestro, verdadera Luz del mundo, Sabiduría increada, fuente de toda Verdad y primera Apóstol de la Verdad. Le diste al mundo el libro para leer, la Palabra eterna. Por esto bendigo a la Santísima Trinidad y te pido que me obtengas la gracia de la sabiduría celestial, ser un ferviente discípulo de Jesús y ser amorosamente devoto de la Iglesia, columna de la verdad. Haz que la luz del Evangelio brille hasta los confines de la tierra. ¡Reina de los Apóstoles, ruega por nosotros! Amén



**Venta de**  
**Pescado Frito**

Sponsored by the Knights of Columbus  
*Daniel Dowling Council 1063!*

**When:** Friday, April 8, 2022  
Viernes, 8 de Abril, 2022

**Where:** OLCG church hall  
Salón de NS del Buen Consejo

**Time:** 5 pm to 8 pm

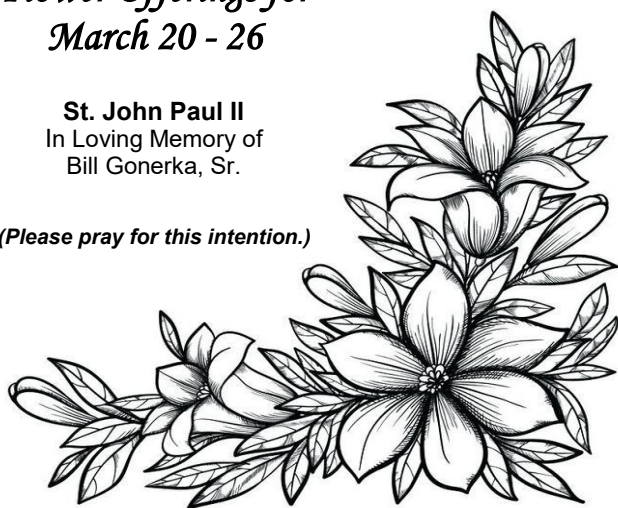
American and Hispanic dishes will be available.  
Habrá opciones de comida americana e hispana

COLLECTION	MARCH 13, 2022	COLECTA
ENVELOPES	\$4,233.50	SOBRES
LOOSE	\$354.66	SUELTO
ONLINE GIVING	\$614	DONACIONES POR INTERNET
MAINTENANCE	\$248	MANTENIMIENTO
DEBT REDUCTION	\$182	REDUCCIÓN DE DEUDA
SHARING PARISH	\$237	PARROQUIA HERMANA
FOOD PANTRY	\$115	DESPENSA PARROQUIAL

*Flower Offerings for  
March 20 - 26*

**St. John Paul II**  
In Loving Memory of  
Bill Gonerka, Sr.

*(Please pray for this intention.)*



**THE CHURCH IN CENTRAL AND EASTERN  
EUROPE COLLECTION**

On the weekend of March 26/27, we will take up the Collection for the Church in Central and Eastern Europe. This collection supports the Church in more than 25 countries that still struggle to recover from former communist rule, including the Ukraine. Funds from this collection support pastoral care, catechesis, building renovations, and seminary formation. Your support restores the Church and builds the future in this region. Please prayerfully consider how you can support the collection next week. More information can be found at [www.usccb.org/ccee](http://www.usccb.org/ccee).

**LA COLECTA PARA LA IGLESIA EN  
EUROPA CENTRAL Y ORIENTAL**

El fin de semana del 26 y 27 de marzo, realizaremos la Colecta para la Iglesia en Europa Central y Oriental. Esta colecta apoya a la Iglesia en más de 25 países que aún siguen luchando para recuperarse del antiguo régimen comunista, incluyendo Ucrania. Los fondos de esta colecta financian el cuidado pastoral, la catequesis, la renovación de sus edificios y la formación de seminaristas. El apoyo de ustedes restaurará la Iglesia y construye el futuro en esa región. Por favor, en oración, consideren cómo pueden dar su apoyo a la colecta la próxima semana. Para más información, entren a: [www.usccb.org/ccee](http://www.usccb.org/ccee)

**JANUARY 2022 ENERO**

**WINNER -A- DAY**

**Monday, February 21**

*Vicente & Jennie Calderon, Ticket 5843 \$25.*

**Tuesday, February 22**

*Deborah Cuellar, Ticket 1965, \$25.*

**Wednesday, February 23**

*Gaspar Flores, Ticket 7727, \$25.*

**Thursday, February 24**

*Steven H.Co, Ticket 7070, \$25.*

**Friday, February 25**

*Ann Martin, Ticket 4875, \$25.*

**Saturday, February 26**

*Charlotte Shelburne, Ticket 3595, \$50.*

**Sunday, February 27**

*Ruthie Halisz, Ticket 6198, \$50.*

Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:30 a.m. for the Winner-A-Day 2021 Drawing!

Asegúrate de ver Facebook Live todos los miércoles a las 11:30 a.m. para el sorteo del Ganador Al Día 2021!

**Thanks for your support! - ¡Gracias por su apoyo!**

**DONATIONS WOULD BE APPRECIATED**

Donations of Water Bottles and Soda Cans would be appreciated for the Fish Fry.

Please bring all donations to the parish office during office hours by April 1.

*(Soda: Pepsi or Coke, Sprite or Seven-Up, Regular or Diet)*

**Thank you!**

**DONACIONES SERÍAN APRECIADAS**

Por favor done botellas de agua y latas de refrescos para la venta de pescado frito. Traiga sus donaciones a la oficina Parroquial antes del 1 de abril.

*(Refresco: Pepsi o Coca-Cola, Sprite o Seven-Up, Regular o Dieta)*

**¡Gracias!**



**Calling all children & teens through age 17  
Will You Help Jesus Carry His Cross?**

Stations of the Cross will be performed by children and teens of the parish on Good Friday, April 15, at 10 am. Volunteers are needed! Practice will be at these times:

**Saturdays:**

**March 26, April 2, & April 9**

**12:30 pm-1:30 pm in Church**

Call Lucrecia Garcia at 773-345-9551 for more information.

**Llamando a los niños y adolescents menor de 17 años  
¿Ayudarás a Jesús a cargar su cruz?**

El Vía Crucis lo realizarán los niños y jóvenes de la parroquia el Viernes Santo, 15 de abril, a las 10 am. ¡Se necesitan voluntarios! La práctica será en estos horarios:

**Sábados:**

**26 de marzo, 2 de abril y 9 de abril**

**12:30 a 1:30 de la tarde en la Iglesia**

Llame a Lucrecia García al 773-345-9551 para más información.

**LEGACY PLANNING**

**Jesus told us, "Much will be required of the person entrusted with much, and still more will be demanded of the person entrusted with more." (Luke 12:48)**

Do you have a life insurance policy you no longer need? Please consider instructing your life insurance agent to include Blessed Sacrament Parish as a primary or secondary beneficiary on your policy. It costs nothing to change the beneficiary on your policy and will mean everything to our future parish community.

For more information, please contact your financial planner, attorney or insurance representative. If you have additional questions, please contact us at (773) 523-3917 or contact *Krystina M. Campbell, Planned Giving Officer, Archdiocese of Chicago* at 312.534.5404 or [kcampbell@archchicago.org](mailto:kcampbell@archchicago.org).

**PLANIFICACIÓN DE LEGADO**

**Jesús nos dijo: "Al que se le dio mucho, se le pedirá mucho; y al que se le confió mucho, se le reclamará mucho más". (Lucas 12:48)**

¿Tiene una póliza de seguro de vida que ya no necesita? Por favor considere indicarle a su agente de seguros de vida para que incluya a Santísimo Sacramento como beneficiaria principal o secundaria en su póliza.

No cuesta nada cambiar al beneficiario en su póliza y lo significará todo para nuestra futura comunidad parroquial.

Para más información, por favor comuníquese con su asesor financiero, abogado o representante de seguros. Si tiene más preguntas, por favor comuníquese con nosotros al (773) 523-3917 o comuníquese con *Krystina M. Campbell, oficial de donaciones planificadas, Arquidiócesis de Chicago* al 312.534.5404 o [kcampbell@archchicago.org](mailto:kcampbell@archchicago.org).

**THIRD SUNDAY OF LENT**

The readings for today, the Third Sunday of Lent, focus on conversion and repentance. In the first reading (Exodus 3:1-8a,13-15), God speaks to Moses from the burning bush and sends hymns to the Israelites. The responsorial psalm (Psalm 103: 1-4, 6-7, 8,11) is a prayer in praise of God's mercy. The second reading (1Corinthians 10:1-6, 10-12), finds Paul teaching that the Scriptures were written to set an example for us. The Gospel, (Luke 13: 1-9) describes Jesus' journey to Jerusalem where Jesus has been teaching about the Kingdom of God. Here, in the parable of the barren fig tree, we find an image of God's patience and hopefulness as he prepares his Kingdom. God calls us to repent, and it is within his power to punish us for our failure to turn from our sinfulness. And yet God is merciful. He delays punishment and tends to us so that we may yet bear the fruit he desires from us. Lent is a special time to focus on repentance.

**TERCER DOMINGO DE CUARESMA**

Las lecturas de hoy, el tercer domingo de Cuaresma, se centran en la conversión y el arrepentimiento. En la primera lectura (Éxodo 3:1-8a,13-15), Dios habla a Moisés desde la zarza ardiente y envía himnos a los israelitas. El salmo responsorial (Salmo 103: 1-4, 6-7, 8,11) es una oración de alabanza a la misericordia de Dios. La segunda lectura (1 Corintios 10:1-6, 10-12), encuentra a Pablo enseñando que las Escrituras fueron escritas para darnos un ejemplo. El Evangelio (Lucas 13: 1-9) describe el viaje de Jesús a Jerusalén, donde Jesús ha estado enseñando sobre el Reino de Dios. Aquí, en la parábola de la higuera estéril, encontramos una imagen de la paciencia y esperanza de Dios mientras prepara su Reino. Dios nos llama a arrepentirnos, y está dentro de su poder castigarnos por no habernos apartado de nuestra pecaminosidad. Y, sin embargo, Dios es misericordioso. Él retrasa el castigo y nos atiende para que aún podamos dar el fruto que él desea de nosotros. La Cuaresma es un tiempo especial para enfocarse en el arrepentimiento.

**GIVE A GIFT OF HOPE**

The tragic violence in the Middle East and the highly restrictive policies imposed on Palestinians has created severe economic instability for Palestinian Christians who live in the area of Bethlehem, a name which means "House of Bread."

In the neighboring village of Beit-Sahour from where the shepherds most likely came to be the first people to worship the Christ Child, Palestinian Christian families have carved exquisite olive wood religious works for generations. The livelihood of these Christian families is severely threatened.

*Shepherds of Bethlehem* is part of a group of Palestinian Christians traveling around our country selling these superb carvings. The revenue generated helps to restore justice to an oppressed Palestinian Christian minority, supports over 300 families of skilled carvers and helps in keeping a Christian presence in the Holy Land.

On **March 26/27**, *Shepherds of Bethlehem* will display the carvings after each Mass. Your purchase, however big or small, will be an act of social justice as well as provide an opportunity to own or give as gifts original folk art from Bethlehem.

**DA UN REGALO DE ESPERANZA**

La trágica violencia en el Medio Oriente y las políticas altamente restrictivas impuestas a los palestinos ha creado una severa inestabilidad económica para los cristianos palestinos que viven en el área de Belén, nombre que significa "Casa del Pan".

En el pueblo vecino de Beit-Sahour, de donde los pastores probablemente llegaron a ser los primeros en adorar al Niño Jesús, las familias cristianas palestinas han tallado exquisitas obras religiosas en madera de olivo durante generaciones. El sustento de estas familias cristianas está gravemente amenazado.

Los Pastores de Belén son parte de un grupo de cristianos palestinos que viajan por nuestro país vendiendo estas magníficas tallas. Los ingresos generados ayudan a restaurar la justicia a una minoría cristiana palestina oprimida, apoyan a más de 300 familias de talladores expertos y ayudan a mantener una presencia cristiana en Tierra Santa.

El fin de semana del **26 y 27 de marzo**, Los Pastores de Belén exhibirán las tallas después de cada Misa. Su compra, ya sea grande o pequeña, será un acto de justicia social y brindará la oportunidad de poseer o regalar arte popular original de Belén.



**DIVINE MERCY  
ADORATION CHAPEL  
FOR THE SICK AND DYING**

**OPEN**

*24 hours a day • 7 days a week  
at 38<sup>th</sup> Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3745 S. Paulina St.) with a State ID

**CAPILLA DE  
ADORACIÓN  
DE LA  
DIVINA MISERICORDIA  
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

**ABIERTA**

*24 horas al día • 7 días de la semana  
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3745 S. Paulina St.) con una identificación oficial

**Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento**

**PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM**

**FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL**

*This information is confidential and will be retained at the parish office  
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

**PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE**

**Please mark one/marque una opción**     New Registración/Registro Nuevo     Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: \_\_\_\_\_ Birthday/fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

First Name/NOMBRE: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Address/Domicilio: \_\_\_\_\_ Apt. #: \_\_\_\_\_ Floor: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip code: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Spouse's Name/Esposo(a): \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

-For Office Use Only

**Sequencer:** \_\_\_\_\_ **Envelope number:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

# WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

4th Generation Parishioner

3604 S. Hoyne, Chicago Cynthia Wollschlager, Director/Owner

Other Facilities Available, Chicago & Suburbs

## Ed the Plumber Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

### Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99 Installation\***

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, if married or have a life partner, both collaborating partners must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months, and all current and former LeafGuard customers. Promotion may be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (http://www.leafguard.com/gift-card-terms-and-conditions) of such gift card will be mailed to the participant via first class mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or presented by Darden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

## C. M. FASAN Florist

Daily deliveries to Chicago and 135 Suburbs

35th & Ashland

773-523-8564

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



ENGLERT LeafGuard® Get it. And forget it.®

## Walter Pomierski & Son Funeral Home

Felice Thaddeus

1059 West 32nd St., Chicago

773-927-6424

## Huck Finn Donuts Restaurant

6 Free Donuts W/ Purchase W/ Ad

of One Dozen or More. Not Valid with Any Other Offer

3414 S. Archer Ave.

773-247-5515

# LOYA

INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO A partir de \$35/MES



3436 S ARCHER AVE, CHICAGO, IL 60608

(773) 523-8576

Funerals comenzando en \$3,000



FUNERARIA

## Sagrada Familia

ATENDIENDO SU ULTIMA NECESIDAD

3756 South Paulina Street Chicago, Illinois, 60609

Tel: 773-565-4171

funeralessagradafamilia@gmail.com

Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today!

Toll Free 1.877.801.8608

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
  - Police ✓ Fire
  - Friends/Family
- FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

## TAQUERIAS ATOTONILCO

PROPS. FAMILIA MUNOZ

1649 W. 47th St.

773-247-5870

Supermercado y Carnicería  
**LA INTERNACIONAL**  
Abarrotes en General  
Productos Mexicanos  
Carnes frescas y Legumbres  
4556 S. Ashland Ave. 523-9745

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes